

## IL-QORTI ĜENERALI

### **Assenjazzjoni tal-Imħalfin lill-Awli**

(2012/C 343/02)

Fid-9 ta' Ottubru 2012, il-Konferenza Plenarja tal-Qorti Ĝenerali ddecidiet, wara li l-Imħallef E. Buttigieg assuma l-kariga tiegħu, li temenda d-deċiżjonijiet tal-Qorti Ĝenerali tal-20 ta' Settembru 2010 <sup>(1)</sup>, tas-26 ta' Ottubru 2010 <sup>(2)</sup>, tad-29 ta' Novembru 2010 <sup>(3)</sup>, tal-20 ta' Settembru 2011 <sup>(4)</sup>, tal-25 ta' Novembru 2011 <sup>(5)</sup>, tas-16 ta' Mejju 2012 <sup>(6)</sup> u tas-17 ta' Settembru 2012 <sup>(7)</sup> dwar l-assenjazzjoni tal-Imħallfin lill-awli.

Għall-perijodu mid-9 ta' Ottubru 2012 sal-31 ta' Awwissu 2013, l-Imħallfin huma assenjati lill-awli kif ġej:

*L-Ewwel Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:*

J. Azizi, President tal-Awla, I. Labucka, S. Frimodt Nielsen, D. Gratsias, M. Kancheva u E. Buttigieg, Imħallfin.

*L-Ewwel Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

J. Azizi, President tal-Awla;

- (a) S. Frimodt Nielsen u M. Kancheva, Imħallfin;
- (b) S. Frimodt Nielsen u E. Buttigieg, Imħallfin;
- (c) M. Kancheva u E. Buttigieg, Imħallfin.

*It-Tieni Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:*

N.J. Forwood, President tal-Awla, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Bialecka, M. Prek u J. Schwarcz, Imħallfin.

*It-Tieni Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

N.J. Forwood, President tal-Awla;  
F. Dehousse, Imħallef;  
J. Schwarcz, Imħallef.

*It-Tielet Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:*

O. Czúcz, President tal-Awla, I. Labucka, S. Frimodt Nielsen, D. Gratsias, M. Kancheva u E. Buttigieg, Imħallfin.

*It-Tielet Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

O. Czúcz, President tal-Awla;  
I. Labucka, Imħallef;  
D. Gratsias, Imħallef.

*Ir-Raba' Awla Estiża, komposta minn ġumes Imħallfin:*

I. Pelikánová, President tal-Awla, V. Vadapalas, K. Jürimäe, K. O'Higgins u M. van der Woude, Imħallfin.

*Ir-Raba'Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

I. Pelikánová, President tal-Awla;  
K. Jürimäe, Imħallef;  
M. van der Woude, Imħallef.

<sup>(1)</sup> ĠU C 288, 23.10.2010, p. 2.

<sup>(2)</sup> ĠU C 317, 20.11.2010, p. 5.

<sup>(3)</sup> ĠU C 346, 18.12.2010, p. 2.

<sup>(4)</sup> ĠU C 305, 15.10.2011, p. 2.

<sup>(5)</sup> ĠU C 370, 17.12.2011, p. 5.

<sup>(6)</sup> ĠU C 174, 16.06.2012, p. 2.

<sup>(7)</sup> ĠU C 311, 13.10.2012, p. 2.

*Il-Hames Awla Estiža, komposta minn hames Imħallfin:*

S. Papasavvas, President tal-Awla, V. Vadapalas, K. Jürimäe, K. O'Higgins u M. van der Woude, Imħallfin.

*Il-Hames Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

S. Papasavvas, President tal-Awla;  
V. Vadapalas, Imħallef;  
K. O'Higgins, Imħallef.

*Is-Sitt Awla Estiža, komposta minn hames Imħallfin:*

H. Kanninen, President tal-Awla, M. E. Martins Ribeiro, N. Wahl, S. Soldevila Fragoso, A. Popescu u G. Berardis, Imħallfin.

*Is-Sitt Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

H. Kanninen, President tal-Awla;

- (a) N. Wahl u S. Soldevila Fragoso, Imħallfin;
- (b) N. Wahl u G. Berardis, Imħallfin;
- (c) S. Soldevila Fragoso u G. Berardis, Imħallfin.

*Is-Seba' Awla Estiža, komposta minn hames Imħallfin:*

A. Dittrich, President tal-Awla, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Bialecka, M. Prek u J. Schwarcz, Imħallfin.

*Is-Seba' Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

A. Dittrich, President tal-Awla;  
I. Wiszniewska-Bialecka, Imħallef;  
M. Prek, Imħallef.

*It-Tmien Awla Estiža, komposta minn hames Imħallfin:*

L. Truchot, President tal-Awla, M. E. Martins Ribeiro, N. Wahl, S. Soldevila Fragoso, A. Popescu u G. Berardis, Imħallfin.

*It-Tmien Awla, komposta minn tliet Imħallfin:*

L. Truchot, President tal-Awla;  
M. E. Martins Ribeiro, Imħallef;  
A. Popescu, Imħallef.

Għall-perijodu mid-9 ta' Ottubru 2012 sal-31 ta' Awwissu 2013:

- fl-Ewwel Awla Estiža, l-Imħallfin li ser jifformaw il-kullegġ ta' hames Imħallfin mal-President tal-Awla ser ikunu ż-żewġ Imħallfin l-ohra tal-Ewwel Awla inizjalment adita, ir-raba' Mħallef ta' din l-awla u Mħallef tat-Tielet Awla komposta minn tliet Imħallfin. Dan tal-ahħar, li ma għandux ikun President ta' Awla, ser jinħatar skont l-ordni previst fl-Artikolu 6 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġeneral;
- fit-Tielet Awla Estiža, l-Imħallfin li ser jifformaw il-kullegġ ta' hames Imħallfin mal-President tal-Awla ser ikunu ż-żewġ Imħallfin l-ohra tat-Tielet Awla inizjalment adita u żewġ Imħallfin tal-Ewwel Awla, komposta minn erba' Mħallfin. Dawn l-ahħar żewġ Imħallfin, li l-ebda wieħed minnhom ma għandu jkun President ta' Awla, ser jinħatar skont l-ordni previst fl-Artikolu 6 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġeneral;
- fis-Sitt Awla Estiža, l-Imħallfin li ser jifformaw il-kullegġ ta' hames Imħallfin mal-President tal-Awla ser ikunu ż-żewġ Imħallfin l-ohra tas-Sitt Awla inizjalment adita, ir-raba' Mħallef ta' din l-awla u Mħallef tat-Tmien Awla komposta minn tliet Imħallfin. Dan tal-ahħar, li ma għandux ikun President ta' Awla, ser jinħatar skont l-ordni previst fl-Artikolu 6 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġeneral;

- fit-Tmien Awla Estiža, l-Imħallfin li ser jifformaw il-kullegġ ta' hames Imħallfin mal-President tal-Awla ser ikunu ż-żewġ Imħallfin l-ohra tat-Tmien Awla inizjalment adita u żewġ Imħallfin tas-Sitt Awla, komposta minn erba' Mħallfin. Dawn l-ahhar żewġ Imħallfin, li l-ebda wieħed minnhom ma għandu jkun President ta' Awla, ser jinhattru skont l-ordni previst fl-Artikolu 6 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti ĊGenerali;
  - fl-Ewwel Awla u fis-Sitt Awla, komposti minn tliet Imħallfin, il-President tal-Awla ser jifforma l-kullegġ sussegwentement mal-Imħallfin imsemmija fil-paragrafu a), fil-paragrafu b) jew fil-paragrafu c), skont il-kullegġ li huwa jkun parti minnu l-Imħallef Relatur. Ghall-kawżi fejn il-President tal-Awla jkun l-Imħallef Relatur, il-President tal-Awla ser jifforma l-kullegġ mal-Imħallfin ta' kull wieħed minn dawn il-kullegġi billi jalterna fl-ordni li fih ġew jiġu rregistrati l-kawżi, bla hsara ghall-konnessjoni tal-kawżi.
-